



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 15 ta' Mejju 2023
(OR. en)

9136/23

SPORT 17
DOPAGE 10
SAN 236
JAI 577
DATAPROTECT 130
RELEX 566

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	Riżoluzzjoni li teżamina r-rappreżentazzjoni u l-koordinazzjoni tal-Istati Membri tal-UE għall-WADA

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuża r-riżoluzzjoni msemmija hawn fuq, approvata mill-Kunsill (Edukazzjoni, Żgħażaġh, Kultura u Sport) fil-laqgħa tiegħu tal-15 u s-16 ta' Mejju 2023.

Riżoluzzjoni tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, li teżamina r-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-Istati Membri qabel il-laqgħat tal-WADA

IR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNJIET TAL-ISTATI MEMBRI, IMLAQQGħIN FI HDAN IL-KUNSILL,

FILWAQT LI JFAKKRU:

1. Il-konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2000 dwar il-ġlieda kontra d-doping¹.
2. Il-konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill tat-18 ta' Novembru 2010, dwar ir-rwol tal-Unjoni Ewropea (UE) fil-ġlieda internazzjonali kontra d-doping².
3. Ir-riżoluzzjoni tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2011, dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri tagħha qabel il-laqgħat tal-WADA³.

¹ ĠU C 356, 12.12.2000, p. 1.

² ĠU C 324, 1.12.2010, p. 18.

³ ĠU C 372, 20.12.2011, p. 7.

4. Il-konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2015, li jeżaminaw ir-riżoluzzjoni tal-2011, dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri tagħha qabel il-laqgħat tal-WADA li jipprevedi sal-31 ta' Diċembru 2018, l-esperjenza miksuba mill-applikazzjoni ulterjuri ta' din ir-riżoluzzjoni għandha tiġi eżaminata għal darba oħra⁴.
5. Ir-riżoluzzjoni tal-2019 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill, dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-Istati Membri qabel il-laqgħat tal-WADA (minn hawn 'il quddiem "ir-riżoluzzjoni tal-2019")⁵.

FILWAQT LI JINNOTA LI:

1. Mill-adozzjoni tar-riżoluzzjoni tal-2019 'l hawn il-metodi u l-prattiki ta' hidma tal-WADA evolwew, b'mod partikolari fir-rigward tat-tul tal-mandati tal-membri tal-Bord ta' Fondazzjoni tagħha. B'dawn l-iżviluppi huwa f'waqtu li l-Kunsill jaġġorna r-riżoluzzjoni tal-2019 biex jagħti gwida aktar ċara dwar il-kriterji u t-tul tal-mandati tal-esperti fil-livell governattiv mahtura b'mod kongunt mill-Istati Membri mlaqqgħin fil-Kunsill. Ir-riżoluzzjoni tal-2019 ma tipprovdi b'mod esplicitu t-tul tal-mandati tal-esperti fil-livell governattiv li jissostitwixxu lir-rappreżentant espert li jwaqqaf il-kariga tiegħu fil-livell ministerjali fl-Istat Membru tiegħu. Ir-riżoluzzjoni tal-2019 lanqas ma tqis il-kriterji ta' eligibbiltà tal-istatuti tal-WADA li tkun membru tal-Bord ta' Fondazzjoni.
2. Huwa importanti li r-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, ikomplu jeżaminaw l-esperjenza miksuba mill-applikazzjoni tar-riżoluzzjoni tal-2019 fuq bażi regolari.

⁴ ĠU C 417, 15.12.2015, p.45.

⁵ ĠU C 192, 7.6.2019, p. 1–4.

JIRRIKONNOXXU LI:

1. L-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha għandhom ikunu kapaċi jeżerċitaw il-kompetenzi tagħhom u jwettqu r-rwol tagħhom matul it-tnejn, in-negozjar u l-adozzjoni, fost l-oħrajn, tar-regoli, l-istandards u l-linji gwida mill-Aġenzija Dinjija kontra d-Doping (WADA).
2. Tliet sigġijiet fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA huma allokat li lir-rappreżentanti mill-Istati Membri tal-UE.
3. Jeħtieġ li jiġu previsti modalitajiet prattiċi rigward il-partecipazzjoni tar-rappreżentazzjoni mill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA, kif ukoll il-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri tagħha qabel il-laqgħat tal-CAHAMA⁶ u tal-WADA. Dawn il-modalitajiet prattiċi għandhom jirriflettu d-dover ta' kooperazzjoni sinċiera u jfittxu li jippromwovu l-unità fir-rappreżentazzjoni esterna tal-UE filwaqt li jevittaw ix-xogħol doppju fil-CAHAMA.
4. Il-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-kontinent Ewropew qabel il-laqgħat tal-WADA għandha ssir fi hdan il-CAHAMA u għandu jkun żgurat li d-deċiżjonijiet meħuda f'dak il-korp jirrispettaw bis-siħ kwalunkwe leġislazzjoni applikabbli tal-UE.
5. Hemm hteġa qawwija għal kontinwità u impenn fir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA, li huwa appoġġat minn mandat politiku u għarfien espert adatt.

⁶ Il-Kumitat Ewropew Ad Hoc għall-Aġenzija Dinjija tal-Antidoping (CAHAMA) huwa kumitat ta' esperti responsabbli għall-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet ta' Stati Parti għall-Konvenzjoni Kulturali Ewropea dwar kwistjonijiet relatati mal-iżvilupp tal-politika kontra d-doping.

KONSEGWENTEMENT, JAQBLU LI:

1. Ir-rappreżentanti tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA ser ikunu fil-livell ministerjali u li s-sigġijiet ser jiġu allokat kif ġej:
 - sigġu wiehed ser jiġi allokat lil persuna inkarigata mill-isport fil-livell ministerjali minn wiehed mill-Istati Membri li jifforma t-Triju ta' Presidenza fil-kariga,
 - sigġu wiehed ser jiġi allokat lil persuna inkarigata mill-isport fil-livell ministerjali minn wiehed mill-Istati Membri li jifforma t-Triju ta' Presidenzi futuri,
 - sigġu wiehed ser jiġi allokat b'mod kongunt mill-Istati Membri imlaqqgħin fil-Kunsill lil persuna responsabbli għall-isport fil-livell ministerjali (minn hawn 'il quddiem "espert fil-livell ta' gvern").
2. L-arrangamenti rigward ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA kif deskritti fl-Anness I għall-Anness ser isiru effettivi mit-30 ta' Ġunju 2023, mingħajr preġudizzju għall-mandati approvati qabel din id-data.
3. Ir-rappreżentant mit-Triju ta' Presidenzi fil-kariga fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA ser jirrapporta dwar l-eżitu tal-laqgħa tal-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA fil-laqgħa tal-Kunsill Edukazzjoni, Żgħażaġh, Kultura u Sport (EYCS) tal-UE. Dan ir-rappreżentant ser jippreżenta rapport dwar l-eżitu ta' dik il-laqgħa lill-Grupp ta' Hidma dwar l-Isport (WPS).

4. Waqt li jevitaw ix-xogħol doppju mal-CAHAMA, id-delegati tal-Istat Membri, imlaqqgħin fi ħdan il-Grupp ta' Hidma dwar l-Isport (WPS) jistgħu jikkoordinaw pozizzjoni komuni dwar kwistjonijiet li jaqgħu fi ħdan il-kompetenza tal-Istati Membri, dment li jkun hemm valur miżjud ċar ta' tali pozizzjoni komuni. Il-pozizzjoni komuni hija soġġetta għall-approvazzjoni mir-rappreżentanti tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi ħdan il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (COREPER), dment li l-Istati Membri jilhqu qbil differenti.
5. Kwalunkwe pozizzjoni komuni maqbula mill-Istati Membri tal-UE trid tkun konsistenti ma' kwalunkwe pozizzjoni maqbula tal-UE u ser tigi ppreżentata mill-Presidenza fil-laqgħat tal-CAHAMA. L-Istati Membri tal-UE għandhom ifittxu li jinkludu din il-pozizzjoni komuni fil-mandat tal-kontinent Ewropew imħejjija mill-CAHAMA.
6. Ir-rappreżentanti mill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA ser jitkellmu u jivvutaw dwar kwistjonijiet f'konformità mal-mandat tal-kontinent Ewropew maqbula mill-CAHAMA, dment li tali pozizzjoni tkun konsistenti mal-acquis tal-UE.
7. Sal-31 ta' Diċembru 2025, ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill, ser jeżaminaw l-esperjenza miksuba mill-applikazzjoni ta' din ir-risoluzzjoni u jqisu jekk ikunux meħtieġa xi aġġustamenti għall-arrangament stabbilit minn din ir-risoluzzjoni.

8. Din ir-riżoluzzjoni, inkluż l-arrangamenti meħmuża rigward ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA, u l-arrangamenti prattiċi rigward il-preparazzjonijiet għal-laqgħat tal-WADA dwar kwistjonijiet li jaqgħu fi hdan il-kompetenza tal-Unjoni approvati mill-Kunsill fil-15 ta' Mejju 2023, jissostitwixxu r-riżoluzzjoni 2019/C 192/01 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri tagħha qabel il-laqgħat tal-WADA.

Arrangamenti rigward ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE
fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA

L-Istati Membri tal-UE jaqblu dwar is-sistema ta' rappreżentazzjoni li ġejja:

Ir-rappreżentanti mill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA għandhom ikunu
ċittadini minn Stati Membri differenti tal-UE.

RAPPREŻENTANTI MILL-ISTATI MEMBRI LI JIFFURMAW IT-TRIJU TA' PRESIDENZI
FIL-KARIGA U DAK FUTUR:

- L-Istati Membri li jiffurmaw it-Triju ta' Presidenzi fil-kariga ser jagħzlu, wara konsultazzjoni
interna, wiehed minnhom bħala rappreżentant tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta'
Fondazzjoni tal-WADA. L-Istat Membru magħżul, wara l-proċeduri interni tiegħu, ser
jinnomina rappreżentant għal dak il-ghan. Dan ir-rappreżentant ser ikun il-persuna
responsabbli fuq livell ministerjali għall-isport fl-Istat Membru u ser ikun eliġibbli biex ikun
fuq il-bord tal-Fondazzjoni skont l-istatuti tal-WADA. L-Istat Membru magħżul biex
jipprovdi rappreżentant u l-isem ta' dak ir-rappreżentant ser jiġi notifikat lis-Segretarjat
Ġenerali tal-Kunsill tal-UE (SGK).

- Jekk ir-rappreżentant jieqaf mill-funzjonijiet tiegħu fil-livell ministerjali, dak ir-rappreżentant jibqa' fil-kariga fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA sakemm titlesta l-proċedura l-ġdida tan-nomina. L-Istat Membru, jew jekk it-Triju ta' Presidenzi jaqbel dwar Stat Membru ieħor mit-Triju ta' Presidenzi, li Stat Membru ieħor jahtar sostitut li jkun eliġibbli biex jirrappreżenta lill-Istat Membru tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u li jkun inkarigat mill-isport fil-livell ministerjali għall-bqija tal-mandat inizjali ta' tliet snin fil-Bord ta' Fondazzjoni.
- Ir-rappreżentant li jwaqqaf il-kariga tiegħu/tagħha fil-livell ministerjali jew isir ineliġibbli biex jirrappreżenta lill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA ma għandux jibqa' membru tal-Bord ta' Fondazzjoni u r-riżenja tiegħu/tagħha tkun awtomatika meta l-proċedura l-ġdida tan-nomina tkun tlestiet.
- Ir-regoli msemmija hawn fuq ser japplikaw ukoll għall-Istati Membri li jiffurmaw it-Triju ta' Presidenzi futur.
- Il-mandat tar-rappreżentanti msemmija hawn fuq huwa ta' tliet snin.
- Ir-rappreżentant mill-Istati Membri li jiffurmaw it-Triju ta' Presidenzi futur ser jibqa' fil-kariga anke wara li dan isir it-Triju ta' Presidenzi fil-kariga sabiex tiġi żgurata l-kontinwità u ż-żamma tal-mandat ta' tliet snin.

ESPERT FIL-LIVELL TA' GVERN INNOMINAT B'MOD KONGUNT MILL-ISTATI MEMBRI
MLAQQGHIN FIL-KUNSILL:

- Proposti għal rappreżentant espert ser jiġu ppreżentati mill-Istati Membri mhux aktar tard minn xahar qabel il-laqgħa tal-Kunsill tal-UE, li matulha għandha ssehh in-nomina. Il-proposti mhux ser jinkludu ministri mill-Istati Membri li jiffurmaw it-Triju ta' Presidenzi fil-kariga jew it-Triju ta' Presidenzi futur. Il-proposti għal rappreżentant espert għandhom jintbagħtu lis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.
- Fil-każ li jkun hemm aktar minn kandidatura waħda għar-rappreżentant espert, il-Preżidenza ser tfittex il-kunsens tal-Istati Membri li jorganizzaw votazzjoni b'vot indikattiv fid-WPS sabiex jinħatar ir-rappreżentant espert. Il-proċedura tal-votazzjoni ser tiġi proposta mill-Preżidenza u maqbula ukoll b'kunsens fost l-Istati Membri. Kull kandidat għall-pożizzjoni ta' rappreżentant espert ser ikun eliġibbli biex ikun fuq il-bord tal-Fondazzjoni f'konformità mal-istatuti tal-WADA.
- Il-mandat tar-rappreżentant espert ikun ta' tliet snin sakemm ma jwaqqafx il-funzjoni tiegħu/tagħha fil-livell ministerjali fl-Istat Membru tiegħu/tagħha jew ir-rekwiżiti ta' eliġibbiltà biex jirrappreżenta lill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA applikabbli fiż-żmien tal-hatra ma jibqgħux jiġu sodisfatti matul il-mandat tiegħu/tagħha. F'dan il-każ, ser tinbeda proċedura ġdida ta' hatra għal perjodu ġdid ta' tliet snin. Ir-rappreżentant espert attwali ser jibqa' fil-kariga sakemm il-proċedura għal nomina ġdida tkun intemmet. Il-mandat ser ikun konsistenti mal-istatuti **tal-WADA** u fi kwalunkwe każ ser ikun limitat għal mhux aktar minn tliet termini.

- Ir-rappreżentant espert li jkun gie sostitwit fil-livell ministerjali jew isir ineligibbli biex jirrappreżenta lill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA ma għandux jibqa' membru tal-Bord ta' Fondazzjoni u r-riżenja tiegħu/tagħha tkun awtomatika meta l-proċedura l-ġdida tan-nomina tkun tlestiet.

REGOLI TRANŻIZZJONALI:

- Ir-regoli eżistenti dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA, kif jinsabu fir-riżoluzzjoni tal-2019 imsemmija hawn fuq, ser japplikaw sat-30 ta' Ġunju 2023.

PROĊESS TA' APPROVAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI MLAQQGHIN FIL-KUNSILL:

- L-approvazzjoni tal-espert fil-livell ta' gvern u l-Istati Membri magħżulin mit-Triju ta' Presidenzi fil-kariga u dak futur biex jinnominaw rappreżentanti fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA, ser issir mill-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill.
- L-ismijiet tal-membri kollha tal-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA li huma rappreżentanti tal-Istati Membri tal-UE ser jiġu notifikati permezz tas-SĠK lill-WADA, skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2018/1725 tat-23 ta' Ottubru 2018⁷.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE.

Arrangamenti prattiċi rigward il-preparazzjonijiet għal-laqgħat tal-WADA dwar kwistjonijiet li jaqgħu fi hdan il-kompetenza tal-Unjoni

Mingħajr preġudizzju għar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (RPK) u d-dispożizzjonijiet tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) rigward il-proċess ta' teħid ta'deċiżjonijiet tal-UE, il-Kunsill b'hekk jaqbel dwar l-arrangamenti prattiċi li ġejjin bil-ħsieb li jiżgura l-prevedibbiltà u t-trasparenza fil-proċess tal-preparazzjoni għal-laqgħat tal-koordinazzjoni tal-kontinent Ewropew fil-Kunsill tal-Ewropa (CAHAMA) u għal-laqgħat tal-WADA:

1. Malli jirċievu d-dokumenti għal-laqgħat tal-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA, ir-rappreżentanti mill-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni għandhom jikkoordinaw bejniethom biex jibagħtu dokumenti, rilevanti biex tiġi stabbilita, jekk meħtieġ, pożizzjoni possibbli tal-UE, lis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill bil-ħsieb tat-thejjija tal-Grupp ta' Hidma dwar l-Isport (WPS).
2. Qabel kull laqgħa tal-WADA, il-Kummissjoni hija mistiedna thejji u tippreżenta lill-Kunsill proposta għal pożizzjoni tal-UE dwar kwistjonijiet fi hdan il-kompetenza tal-Unjoni, b'fokus fuq l-acquis tal-UE suffiċjentement qabel il-laqgħat tal-CAHAMA u tal-WADA.
3. Dan l-abbozz ta' pożizzjoni tal-UE ser jiġi eżaminat mid-WPS.
4. Ladarba d-WPS jaqbel dwar abbozz ta' pożizzjoni tal-UE dwar kwistjonijiet li jaqgħu fi hdan il-kompetenzi tal-Unjoni, tali abbozz ta' pożizzjoni tal-UE ser jiġi ppreżentat lill-COREPER għall-approvazzjoni. Il-COREPER jista' jirreferi l-kwistjoni lill-Kunsill għall-adozzjoni kif meħtieġ jew adatt.

5. F'kazijiet ta' urgenza, meta jkun meħtieġ li l-pożizzjonijiet jiġu adottati fi żmien qasir, il-Presidenza tista' tfittex qbil permezz tal-proċedura bil-miktub jew ta' silenzju.
 6. Fil-każ li l-CAHAMA jintalab li jadotta att li jkollu effetti legali, il-Kummissjoni hija mistiedna tippreżenta proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 218(9) TFUE fir-rigward ta' dak l-att.
 7. Fil-laqgħat tal-CAHAMA l-Kummissjoni mistiedna tippreżenta l-pożizzjoni tal-UE, sa fejn permess mit-termini ta' referenza tal-CAHAMA. Inkella, ir-rappreżentant tal-Presidenza ser jippreżenta l-pożizzjoni tal-UE.
 8. Fi kwalunkwe waqt u fejn meħtieġ, jistgħu jitlaqqgħu fuq il-post laqgħat ta' koordinazzjoni tal-UE bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni u preseduti mill-Presidenza.
 9. Dawn l-arrangamenti prattiċi u r-riżoluzzjoni tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-Istati Membri qabel il-laqgħat tal-Bord ta' Fondazzjoni approvati mill-Kunsill, jissostitwixxu r-riżoluzzjoni 2019/C 192/01 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar ir-rappreżentazzjoni tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord ta' Fondazzjoni tal-WADA u l-koordinazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri tagħha qabel il-laqgħat tal-WADA.
-